



SỐ ĐĂNG KÝ:

REGISTRY NUMBER:

Chỉ dành cho văn phòng

For office use only

Theo Đạo Luật Sửa Đổi Oregon 192.410-192.490, các thông tin trong đơn đăng ký này là hồ sơ công khai. Chúng tôi phải tiết lộ những thông tin này cho tất cả các bên khi có yêu cầu và sẽ đăng trên trang web của chúng tôi. In accordance with Oregon Revised Statute 192.410-192.490, the information on this application is public record. We must release this information to all parties upon request and it will be posted on our website.

Chỉ dành cho văn phòng
For office use only

Vui Lòng Nhập hoặc Viết In Hoa Để Đọc bằng Mục Đen. Đính Kèm Thêm Giấy Nếu Cần.

Please Type or Print Legibly in Black Ink. Attach Additional Sheet if Necessary.

1) **TÊN CỦA QUAN HỆ ĐỐI TÁC HỮU HẠN:**

NAME OF LIMITED PARTNERSHIP:

LƯU Ý: Phải giống với tên trong hồ sơ tại khu vực pháp lý ban đầu.

NOTE: Must be identical to the name of record in home jurisdiction.

2) **TIỂU BANG HOẶC QUỐC GIA NỘP ĐƠN:**

STATE OR COUNTRY OF FILING:

3) **SỐ ĐĂNG KÝ TẠI KHU VỰC PHÁP LÝ BAN ĐẦU**

REGISTRY NUMBER IN HOME JURISDICTION

8) **TÊN CỦA NGƯỜI ĐẠI DIỆN ĐÃ ĐĂNG KÝ:**

NAME OF REGISTERED AGENT:

HOẶC: **CHỨNG NHẬN TỒN TẠI**

OR: CERTIFICATE OF EXISTENCE

ĐÍNH KÈM

ATTACHED

(Vui lòng cung cấp số đăng ký có thể xác minh qua trang web từ khu vực pháp lý ban đầu của tổ chức. Một số tiểu bang nhất định, bao gồm Delaware và New Jersey, không cung cấp thông tin trạng thái trực tuyến. Các tổ chức từ những tiểu bang đó phải đính kèm chứng nhận tồn tại chính thức, hiện tại trong vòng 60 ngày kể từ ngày gửi đến văn phòng này.)

(Please provide a web-verifiable registry number from the entity's home jurisdiction. Certain states, such as Delaware and New Jersey, do not provide status information online. Entities from such places must instead attach an official certificate of existence, current within 60 days of delivery to this office.)

4) **NGÀY THÀNH LẬP:**

DATE OF FORMATION:

9) **ĐỊA CHỈ CÔNG KHAI CỦA NGƯỜI ĐẠI DIỆN ĐÃ ĐĂNG KÝ:**

(Phải là Địa Chỉ Đường Phố tại Oregon, giống với văn phòng kinh doanh của người đại diện đã đăng ký.)

REGISTERED AGENT'S PUBLICLY AVAILABLE ADDRESS:

(Must be an Oregon Street Address, which is identical to the registered agent's business office.)

4) **NGÀY THÀNH LẬP:**

DATE OF FORMATION:

5) **THỜI GIAN, NẾU KHÔNG PHẢI LÀ VĨNH VIỄN:**

DURATION, IF NOT INDEFINITE:

10) **ĐỊA CHỈ ĐỂ PHÒNG BAN CÓ THỂ GỬI THƯ THÔNG BÁO:**

ADDRESS WHERE DIVISION MAY MAIL NOTICES:

6) **ĐỊA CHỈ CỦA VĂN PHÒNG:** (Địa chỉ đường phố nơi hồ sơ được lưu trữ.)

ADDRESS OF OFFICE: (Street address where records are kept.)

11) **TÊN VÀ ĐỊA CHỈ CỦA TỪNG ĐỐI TÁC CHUNG:**

NAME AND ADDRESS OF EACH GENERAL PARTNER:

7) **QUAN HỆ ĐỐI TÁC ĐỒNG Ý GIỮ HỒ SƠ ĐƯỢC CUNG CẤP TRONG ORS 70.050 CHO ĐẾN KHI ĐĂNG KÝ QUAN HỆ HỢP TÁC HỮU HẠN NƯỚC NGOÀI TẠI OREGON BỊ HỦY BỎ.**

THE PARTNERSHIP AGREES TO KEEP THE RECORDS REFERRED TO IN ORS 70.050 UNTIL THE FOREIGN LIMITED PARTNERSHIP'S REGISTRATION IN OREGON IS CANCELLED.

CÓ

YES

12) **THI HÀNH:** (Chữ Ký của từng Đối Tác Chung.)

Với tư cách là người được ủy quyền ký tên, dưới hình phạt của tội khai man, tôi tuyên bố rằng tài liệu này không che giấu, giấu giếm, thay đổi nhằm mục đích lừa đảo hay nói cách khác xuyên tạc danh tính của bất kỳ người nào, kể cả cán bộ, giám đốc, nhân viên, thành viên, cán bộ quản lý hoặc người đại diện. Tôi đã kiểm tra các thông tin được điền và theo hiểu biết cũng như niềm tin tốt nhất của tôi, những thông tin này là đúng, chính xác và hoàn chỉnh. Việc đưa ra các tuyên bố sai lệch trong tài liệu này là vi phạm pháp luật và có thể bị phạt tiền, phạt tù hoặc cả hai.

EXECUTION: (Signature of each General Partner.)

I declare as an authorized signer, under penalty of perjury, that this document does not fraudulently conceal, obscure, alter, or otherwise misrepresent the identity of any person including officers, directors, employees, members, managers or agents. This filing has been examined by me and is, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete. Making false statements in this document is against the law and may be penalized by fines, imprisonment, or both.

Chữ Ký:

Signature:

Tên Viết In Hoa:

Printed Name:

TÊN NGƯỜI LIÊN HỆ: (Để giải quyết các câu hỏi liên quan đến những thông tin được điền này.)

CONTACT NAME: (To resolve questions with this filing.)

SỐ ĐIỆN THOẠI: (Bao gồm mã vùng.)

PHONE NUMBER: (Include area code.)

LỆ PHÍ

FEES

Phí Xử Lý Bắt Buộc \$275

Required Processing Fee \$275

Phí Xử Lý không được hoàn lại.

Processing Fees are nonrefundable.

Vui lòng gửi séc thanh toán cho "Bộ Phận Công Ty".

Please make check payable to "Corporation Division."

Các bản sao miễn phí có sẵn tại <http://sos.oregon.gov/business>, bằng cách sử dụng chương trình Tìm Theo Tên Doanh Nghiệp.

Free copies are available at <http://sos.oregon.gov/business>, using the Business Name Search program.